

CONVENIOS INTERNACIONALES CULTURALES, EDUCATIVAS Y CIENTÍFICA, SUSCRITAS ENTRE LOS GOBIERNOS DE CARÁCTER BILATERAL O MULTILATERAL

Convenio Andrés Bello Suscrito el 31 de Enero de 1970, sustituido por un nuevo convenio suscrito en 1990, vigente a la fecha.

Tratado De La Organización Del Convenio Andrés Bello De Integración Educativa, Científica, Tecnológica Y Cultural

RESOLUCIÓN No. 05/90 Asunto: Por la cual se aprueba el texto del Tratado de la Organización del Convenio Andrés Bello.

LA XV REUNIÓN DE MINISTROS DE EDUCACIÓN DEL CONVENIO ANDRÉS BELLO, CONSIDERANDO:

Que, la Segunda Reunión Extraordinaria de Ministros de Educación, celebrada en la ciudad de Bogotá, adoptó la Resolución No. 1/86- E, por la cual se aprobó la primera versión del proyecto oficial de protocolo modificatorio del Convenio Andrés Bello. Que, la XIV Reunión de Ministros de Educación, celebrada en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, adoptó la Resolución No. 03/89, por la cual aprobó nuevo texto del proyecto oficial de protocolo modificatorio del Convenio Andrés Bello. Que, el Artículo Segundo de la mencionada Resolución 03/89, encargó a la Secab la realización de consultas conducentes a definir si el nuevo texto reunía las formalidades de un protocolo modificatorio. Que, la consulta dio por resultado que se trata de un Convenio que sustituye en todo al Convenio Andrés Bello suscrito el 31 de enero de 1970. Que, consecuentemente, lo que procede es suscribir un nuevo Convenio y no un protocolo modificatorio.

RESUELVE: ARTÍCULO ÚNICO. Aprobar el texto adjunto del Tratado de la Organización del Convenio Andrés Bello, el cual será suscrito en esta XV Reunión de Ministros de Educación de los países del Convenio Andrés Bello.

En Madrid (España) a 27 de noviembre de 1990.

ORGANIZACIÓN DEL CONVENIO ANDRÉS BELLO DE INTEGRACIÓN EDUCATIVA, CIENTÍFICA, TECNOLÓGICA Y CULTURAL

PREÁMBULO LAS ALTAS PARTES CONTRATANTES

Conscientes de que la educación, la cultura, la ciencia y la tecnología son instrumentos esenciales para el desarrollo integral de los países, que conllevan a un mejor nivel y calidad de vida a sus pueblos. Convencidas de que ese desarrollo debe impulsarse en el marco de una búsqueda común de la paz, la libertad, la justicia y la solidaridad entre los pueblos. Animadas por el deseo de fortalecer y promover las relaciones de los países a través de acciones que comporten una verdadera integración de sus esfuerzos y capacidades; y, Movidas por la certeza de que dicha integración puede fortalecerse con la adhesión de los Estados que así lo deseen, particularmente en el campo educativo, científico, tecnológico y cultural. Hacen expresa su voluntad de suscribir un nuevo Convenio Andrés Bello de Integración Educativa, Científica, Tecnológica y Cultural, que sustituya al Convenio suscrito en Bogotá el 31 de enero de 1970, con el fin de ampliar y fortalecer el proceso dinámico de la integración, apoyar el desarrollo y mejorar el bienestar material y espiritual de los pueblos.

ACUERDAN: CAPÍTULO PRIMERO DENOMINACIÓN Y OBJETIVOS

ARTÍCULO 1o. Se crea la Organización del Convenio Andrés Bello de Integración Educativa, Científica, Tecnológica y Cultural, así denominada en homenaje y reconocimiento a la obra del insigne humanista americano don Andrés Bello.

ARTÍCULO 2o. La finalidad de la Organización es la integración educativa, científica, tecnológica y cultural de los Estados miembros, para lo cual se comprometen a concertar sus esfuerzos en el ámbito internacional con el fin de: a. Estimular el conocimiento recíproco y la fraternidad entre ellos. b. Contribuir al logro de un adecuado equilibrio en el proceso de desarrollo educativo, científico, tecnológico y cultural. c. Realizar esfuerzos conjuntos en favor de la educación, la ciencia, la tecnología y la cultura para lograr el desarrollo integral de sus naciones; y d. Aplicar la ciencia y la tecnología a la elevación del nivel de vida de sus pueblos.

ARTÍCULO 3o. Para alcanzar los propósitos mencionados, la Organización impulsará, entre otras, las siguientes acciones: a. Formular y ejecutar planes, programas, proyectos y actividades integradas. b. Incentivar proyectos de desarrollo conjuntos, que contribuyan a mejorar la productividad en las áreas de la Organización. c. Desarrollar relaciones de cooperación con otros países y con organismos nacionales e internacionales, gubernamentales y no gubernamentales. d. Formular y presentar proyectos de acuerdos sobre protección y defensa del patrimonio cultural, teniendo en cuenta las convenciones internacionales sobre la materia. e. Fomentar el otorgamiento de becas recíprocas. f. Apoyar, en condiciones de reciprocidad, el establecimiento de cupos para que los alumnos procedentes de los Estados miembros ingresen o continúen sus estudios en establecimientos de educación superior. g. Unificar criterios para reconocer niveles de conocimiento y/o habilidades en oficios adquiridos al margen de la educación formal, por nacionales de cualquiera de los Estados miembros. h. Fomentar la difusión de la cultura de los Estados miembros y de los avances en educación, ciencia y tecnología, a través de la prensa, la radio, la televisión, el cine y otros medios de comunicación social. h. Incentivar la publicación y difusión de sus valores literarios y científicos entre los Estados miembros.

ARTÍCULO 4o. Los Estados miembros reconocerán los estudios primarios o de enseñanza general básica y de educación media o secundaria, mediante tablas de equivalencia que permitan la continuidad de los mismos o la obtención de los certificados correspondientes a cursos, niveles, modalidades o grados aprobados en cualquiera de aquellos.

ARTÍCULO 5o. Los Estados miembros reconocerán los diplomas, grados o títulos que acrediten estudios académicos y profesionales expedidos por instituciones de educación superior de cada uno de ellos, a los solos efectos del ingreso a estudios de postgrado (especialización, magister y doctorado). Estos últimos no implican derecho al ejercicio profesional en el país donde se realicen.

ARTÍCULO 6o. Los Estados miembros presentarán las líneas programáticas específicas que juzguen prioritarias para cada una de las áreas de competencia de la Organización. Con base en ellas, la Organización formulará los proyectos de educación, ciencia y tecnología, y cultura, que contemplen, entre sus actividades, intercambio de asistencia técnica, pasantías, seminarios, talleres de formación e intercambio de expertos, con el fin de contribuir al fortalecimiento de la integración.

ARTÍCULO 7o. Los Estados miembros organizarán reuniones y programas de cooperación para el oportuno intercambio de información en temas de interés para éstos.

ARTÍCULO 8o. Los Estados miembros estimularán el desarrollo de programas multinacionales de investigación, experimentación, innovación y transferencias tecnológicas en las áreas de educación, ciencia y cultura.

CAPÍTULO SEGUNDO NATURALEZA JURÍDICA Y ESTRUCTURA

ARTÍCULO 9o. La Organización tendrá personalidad jurídica internacional y en este sentido gozará de plena capacidad en el ejercicio de sus funciones para el logro de sus propósitos, y en particular podrá: a. Celebrar acuerdos con Estados y organizaciones internacionales. b. Adquirir, arrendar y disponer de bienes y servicios y en general, celebrar todo tipo de actos y contratos. c. Ser parte en procesos legales e iniciar procedimientos jurídicos.

ARTÍCULO 10o. Los órganos que integran la Organización del Convenio Andrés Bello, son los siguientes:

- La Reunión de Ministros. - La Secretaría Ejecutiva. - La Comisión Asesora Principal. - Las comisiones técnicas de educación, de ciencia y tecnología, y de cultura.

ARTÍCULO 11o. La autoridad superior de la Organización es la Reunión de Ministros de Educación y de los Estados miembros, a la que corresponde: a. Fijar la política general de la Organización. b. Estudiar y proponer enmiendas al presente Convenio. c. Aprobar las normas estatutarias y reglamentarias, en todos los asuntos de su competencia. d. Crear, modificar o suprimir, de acuerdo con sus necesidades, entidades especializadas, definiendo

sus campos de actuación y aprobando sus estatutos. e. Nombrar las autoridades ejecutivas de la Organización. f. Analizar y aprobar el programa-presupuesto de la Organización. g. Autorizar la suscripción de Acuerdos de Sede con los Estados miembros. h. Delimitar las funciones de los órganos de la Organización y delegar las propias que estime convenientes. i. Ejercer las demás atribuciones que le asigna este Convenio, los estatutos o los reglamentos, según corresponda.

ARTÍCULO 12o. La Reunión de Ministros estará integrada por los titulares de las carteras de Educación de los Estados miembros o

sus representantes debidamente acreditados.

ARTÍCULO 13o. La Reunión de Ministros se reunirá en sesión ordinaria cada dos (2) años y en sesión extraordinaria a solicitud del presidente de la última reunión ordinaria, o por convocatoria de tres de sus miembros. La sede de la siguiente reunión será acordada durante la última reunión ordinaria.

ARTÍCULO 14o. La aprobación o toma de decisiones en asuntos que competen a la Reunión de Ministros, requerirá la votación favorable de la mitad más uno del total de sus miembros. ARTÍCULO 15o. El órgano ejecutivo de la Organización, es la Secretaría Ejecutiva y su titular es el representante legal de la Organización. Son funciones de la Secretaría Ejecutiva: a. Ejecutar la política de la Organización

b. Preparar la Reunión de Ministros. c. Cumplir y hacer cumplir las resoluciones y demás acuerdos de la Reunión de Ministros. d. Administrar el Fondo de Financiamiento de la Organización. e. Preparar la propuesta de programa-presupuesto de la Organización. f. Coordinar las actividades de los órganos y entidades especializadas. g. Mantener las relaciones de la Organización con terceros países y organismos nacionales e internacionales. h. Las demás funciones que determine la Reunión de Ministros.

ARTÍCULO 16o. La Comisión Asesora Principal será el órgano auxiliar de la Reunión de Ministros de Educación, informará el orden del día y las propuestas que eleven a la reunión y evaluará, periódicamente, el cumplimiento de sus decisiones. Esta comisión está integrada por los secretarios nacionales o por el representante que el ministro de Educación de cada país designe.

ARTÍCULO 17o. La Organización tendrá comisiones técnicas de educación, de ciencia y tecnología y de cultura, cuyo objetivo será formular o evaluar los anteproyectos de programación en la respectiva área, que serán presentados por la Secretaría Ejecutiva a la Reunión de Ministros, para su aprobación, previa consideración de la Comisión Asesora Principal. Las comisiones técnicas estarán integradas por un especialista de cada Estado miembro, en cada una de las áreas mencionadas.

ARTÍCULO 18o. En cada uno de los Estados miembros funcionará una Secretaría Nacional, encargada de todos los asuntos relacionados con la Organización. Cada Estado miembro podrá crear, de acuerdo con sus normas internas, otros órganos nacionales para apoyar las actividades de la Organización, en coordinación con las Secretarías Nacionales.

ARTÍCULO 19o. La Organización podrá contar con entidades especializadas, que tendrán como objetivo contribuir al logro de los propósitos que le señalen sus estatutos y demás funciones que le fije la Reunión de Ministros.

Estas entidades mantendrán vínculos de subordinación y coordinación con los órganos de la Organización, a través de su Secretaría Ejecutiva.

ARTÍCULO 20o. A las entidades especializadas, mencionadas en el artículo anterior, les será reconocida autonomía en cuanto a su sede, miembros, finanzas y administración en concordancia con lo establecido en el literal d) del Artículo 11. El país sede de cada una de estas entidades, garantizará las facilidades necesarias para su funcionamiento, de conformidad con su legislación interna.

CAPÍTULO TERCERO FONDO DE FINANCIAMIENTO

ARTÍCULO 21o. El Fondo de Financiamiento está constituido por las aportaciones de los Estados miembros. Los intereses y demás rendimientos que produzca, apoyarán la financiación de los proyectos y actividades conjuntos.

ARTÍCULO 22o. El Fondo podrá ser renovado e incrementado con cuotas extraordinarias en la cuantía y con la periodicidad que acuerde la Reunión de Ministros. ARTÍCULO 23o. Los Estados miembros conservan la propiedad sobre el valor nominal de sus aportaciones y no podrán retirarlas mientras sean parte de la Organización.

ARTÍCULO 24o. La disponibilidad de intereses y otros rendimientos del Fondo, no exime a los países que sean sede de la Organización o de las entidades especializadas, de asumir el financiamiento de los gastos locales que demande el funcionamiento de las mismas.

CAPÍTULO CUARTO PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

ARTÍCULO 25o. La Organización gozará, en el territorio de cada uno de los Estados miembros, de los privilegios e inmunidades necesarios para el ejercicio de sus funciones y para el logro de sus objetivos. Los representantes de los Estados miembros, el secretario ejecutivo y el personal de la Secretaría Ejecutiva y de los demás órganos, gozarán de los privilegios e inmunidades necesarios para desempeñar con independencia, las funciones relacionadas con la Organización. Los privilegios e inmunidades mencionados en los párrafos anteriores serán: a. En el territorio de todo Estado miembro parte de la Convención sobre prerrogativas e inmunidades de los organismos especializados de las Naciones Unidas, los definidos en las cláusulas de dicha Convención. b. En el territorio de los Estados miembros que no sean parte de la mencionada Convención, los definidos en el Acuerdo Sede u otros instrumentos concluidos para tal efecto con la Organización.

CAPÍTULO QUINTO SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

ARTÍCULO 26o. Las controversias sobre la interpretación o la aplicación del presente Convenio que no puedan ser resueltas por negociaciones diplomáticas directas sobre las partes involucradas, serán sometidas, para su solución a la Reunión de Ministros. Si

la controversia no fuese resuelta dentro de este órgano, será sometida con el consentimiento de las partes involucradas, a cualquiera de los mecanismos previstos por el derecho internacional para la solución pacífica de controversias.

CAPITULO SEXTO DISPOSICIONES FINALES

ARTÍCULO 27o. El presente Convenio no podrá ser objeto de reservas al momento de la firma, de la ratificación o de la adhesión.

ARTÍCULO 28o. Cualquier parte contratante podrá denunciar el presente Convenio, mediante notificación por escrito dirigida al depositario, la cual surtirá efecto un año después de la fecha de recepción de la misma.

ARTÍCULO 29o. El Gobierno de la República de Colombia, asumirá las funciones de Depositario. En consecuencia, custodiará el texto original del Convenio y enviará copia certificada del mismo a los signatarios y a las partes. Así mismo, asumirá todas las funciones reconocidas por el derecho internacional a los depositarios de los convenios internacionales.

ARTÍCULO 30o. El presente Convenio está sujeto a ratificación de los países signatarios.

ARTÍCULO 31o. El presente Convenio entrará en vigor el trigésimo día después de la fecha del depósito del quinto instrumento de ratificación. Para los demás signatarios entrará en vigor en la fecha del depósito del respectivo documento de ratificación.

ARTÍCULO 32o. Después de su entrada en vigor, el presente Convenio quedará abierto a la adhesión de otros países, en calidad de miembros plenos o de observadores, de acuerdo con los procedimientos y en las condiciones que señale la Reunión de Ministros de Educación, por vía reglamentaria.

ARTÍCULO 33o. Las disposiciones del presente Convenio no afectarán los derechos y las obligaciones resultantes de convenios suscritos por cualquiera de los países con anterioridad a su entrada en vigor.

ARTÍCULO 34o. El Convenio Andrés Bello de Integración Educativa, Científica y Cultural de los países de la región Andina, suscrito el 31 de enero de 1970, quedará derogado a la entrada en vigor del presente Convenio, pasando automáticamente a la Organización todos los bienes, derechos y obligaciones adquiridos en virtud de aquel.

ARTÍCULO 35o. Las enmiendas que se acuerden al presente Convenio, según lo establecido en el literal b) del Artículo 11 del mismo, para su entrada en vigor, se sujetarán al procedimiento señalado en el

CAPITULO SEPTIMO DISPOSICIONES TRANSITORIAS

ARTÍCULO 36o. Los Estados miembros del Convenio Andrés Bello de Integración Educativa, Científica y Cultural de los países de la región Andina, suscrito en la ciudad de Bogotá el 31 de enero de 1970 que no suscriban o no ratifiquen el presente Acuerdo en un plazo de seis meses a partir de su entrada en vigor, perderán todos los derechos adquiridos durante la vigencia del anterior Convenio, pero deberán cumplir con los compromisos que se encuentren pendientes en virtud del mismo.

ARTÍCULO 37o. Todas las disposiciones aprobadas por la Reunión de Ministros de Educación del Convenio Andrés Bello de 1970, seguirán vigentes aún después de la entrada en vigor del presente Convenio, en lo que no lo contradigan y hasta tanto sean modificadas.

ARTÍCULO 38o. A los países signatarios que ratifiquen el presente Convenio después de su entrada en vigor les serán aplicables todas las disposiciones que hubieran aprobado hasta ese momento los órganos de la Organización.

En Madrid (España) a 27 de noviembre de 1990 Por el Gobierno de la República de Bolivia MARIANO BAPTISTA GUMUCIO Ministro de Educación y Cultura Por el Gobierno de la República de Colombia ALFONSO VALDIVIESO SARMIENTO Ministro de Educación Nacional Por el Gobierno de la República de Chile RAÚL ALLARD NEUMANN Subsecretario de Educación Pública Por el Gobierno de la República del Ecuador ALFREDO VALDIVIESO GANGOTENA Embajador de la República del Ecuador en España Por el Reino de España JAVIER SOLANA MADARIAGA Ministro de Educación y Ciencia Por el Gobierno de la República de Panamá LAURENTINO GUDIÑO BAZÁN Viceministro de Educación Por el Gobierno de la República del Perú GLORIA HELFER PALACIOS Ministra de Estado en el Despacho de Educación Por el Gobierno de la República de Venezuela GUSTAVO ROSSEN Ministro de Educación

CONVENIOS INTERUNIVERSITARIOS INTERNACIONALES

Como muestra de un proceso de internacionalización de nuestras universidades peruanas detallamos algunos de los Convenios de colaboración interuniversitaria, registrados en la Asamblea Nacional de Rectores, para facilitar la movilidad hacia Perú de docentes y alumnos de universidades de otros países, información que periódicamente será actualizada. Mayor información al respecto solicitarla la Dirección de Cooperación Técnica Internacional e-mail: dcooperatec@anr.edu.pe